

سوالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۳		رشته: فنی حرفه ای و کار دانش		ساعت شروع: ۰۷:۳۰	
دوره دوم متوسطه - دوازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir			
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد							
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)					
۱		تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ: الف) سُكَّانُ الْقَرْيَةِ يَحْصُلُونَ عَلَى دُخُلٍ كَبِيرٍ. ب) الْحَكْمُ مَا قَبِلَ الْهَدَفَ. ج) الطَّائِرُ يُحَرِّكُ جَنَاحَهُ. د) عَوْدَ لِسَانِكَ لِيَنَّ الْكَلَامَ.					
۲		عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « تَكَرُّهُ - الْأَخْلُ - تَنْمُو - تُحِبُّ - الرَّمْلُ - التَّنَاوُلُ » الف) = ب) ≠					
۳		عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى: الف) أَسْوَدُ ب) أَزْرَقُ ج) أَحْسَنُ د) أَحْمَرُ					
۴		اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ: أَحَبُّ لَحْمِ الشَّاةِ كَثِيرًا.					
۵		تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) ﴿ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ﴾ (۰.۵) ب) ﴿ لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ (۰.۵) ج) سِعْرُ بِطَاقَةِ الْحَافِلَةِ أَرْخَصُ مِنْ بِطَاقَةِ الطَّائِرَةِ. (۰.۷۵) د) الشَّرْشَفُ قِطْعَةُ قُمَاشٍ تُوَضَعُ عَلَى الشَّرِيرِ. (۰.۷۵) هـ) الرِّقَاقُ يَأْكُلُ بَقَايَا الطَّعَامِ مِنْ فَمِ التِّمْسَاحِ. (۰.۷۵) و) قُلِ الْحَقُّ فِي مَا لَكَ وَ عَلَيْكَ. (۰.۷۵) ز) أَنَا مُصَابٌ بِزُكَامٍ وَ عِنْدِي صُدَاعٌ. (۰.۷۵) ح) تَرْبِيَةُ الْمَوَاشِي تَخْلُقُ فُرْصَ عَمَلٍ لِلنَّاسِ. (۰.۷۵) ط) سَجَلُ اللَّاعِبِ هَدَفًا فِي الْمُبَارَاةِ. (۰.۵) ی) الدِّيَابُجُ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْفَارْسِيَّةِ الْمُعَرَّبَةِ. (۰.۵)					

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۳		رشته: فنی حرفه ای و کار دانش		ساعت شروع: ۰۷:۳۰	
دوره دوم متوسطه - دوازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir			
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرمی تسلیت باد							
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)					
۶		اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) أَشْجَعُ النَّاسِ مَنْ غَلَبَ هَوَاهُ. ۱) مردم شجاع کسانی هستند که بر هوای نفس غلبه می کنند. ۲) شجاع ترین مردم کسی است که بر هوای نفسش غلبه کند. ب) يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ خَمْسًا و أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً. ۱) ماهی پرنده چهل و پنج ثانیه پرواز می کند. ۲) ماهی پرنده پنجاه و چهار ثانیه پرواز می کرد.					
۷		كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : الف) يُعْرِفُ وَزْنَ الْبَضَائِعِ بِالْمِيزَانِ: به وسیله وزن کالاها ب) بَيْعُ الْأَدْوِيَةِ بِدُونِ الْوَصْفَةِ غَيْرُ مَسْمُوحٍ: داروها بدون ممنوع است.					
۸		تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ: جَلَسَ: نشست الف) التَّلْمِيذَاتُ يَجْلِسْنَ فِي الصَّفِّ: ب) يَا طَالِبُ لَا تَجْلِسْ هُنَاكَ: ج) وَالِدَتِي لَمْ تَجْلِسْ عِنْدِي: كَتَبَ: نوشت د) أَيُّهَا الطُّلَّابُ، اُكْتُبُوا وَاجِبَاتِكُمْ: ه) سَنَكْتُبُ رِسَالَةً لِصَدِيقِنَا: و) الْوَلَدَانِ لَنْ يَكْتُبَا شَيْئًا:					
۹		عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ: الف) الْحُقَّاشُ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ: ب) اللَّهُ أَمَرَنِي بِمُدَارَةِ النَّاسِ: ج) اَجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ فِعْلًا مُنَاسِبًا: د) أَنَا.....اللَّهُ كَثِيرًا.(ذَكَرْتُ - ذَكَرْتُ - ذَكَرْتُ) ه) الْمُؤْمِنُونَ كَلَامَ الْحَقِّ. (يَقُولُونَ - يَقُولُ - يَقُولُ)					
۱۰		عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ ثُمَّ تَرْجِمْهُمَا: الف) يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ / ب) أَتَقَى النَّاسِ مَنْ قَالَ الْحَقَّ /					
۱۱		مَيِّزِ اسْمَ الْمَكَانِ ثُمَّ تَرْجِمْهَا: الف) رَجَعْنَا مِنَ الْمَلْعَبِ بِفَرَحٍ. ب) يُطْبَخُ الطَّعَامُ فِي الْمَطْبَخِ. ج) لِمَصَانِعَ دَوَّرَ مُهِمٌّ فِي الْمُنْتَجَاتِ.					

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۳	رشته: فنی حرفه ای و کار دانش	ساعت شروع: ۰۷:۳۰
دوره دوم متوسطه - دوازدهم	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶	نام و نام خانوادگی:	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir	
﴿شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد﴾			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
۱۲	انتخبِ الصَّحیحِ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ: الف) اَلْفَلَاخُونَ لَنْ يَجْمَعُوا مُحَاصِلَهُمْ. (۱) جمع نکردند (۲) جمع خواهند کرد (۳) جمع نمی کنند ب) اَخَوَاتِي لَمْ يَأْكُلْنَ الطَّعَامَ فِي الْمَطْعَمِ. (۱) نخوردند (۲) نمی خورند (۳) خواهند خورد		
۱۳	اجْعَلِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْفَرَاغِ: (کلمات زائدتان) « اَلْفُسْتَانُ - اَلصُّوفُ - اَلْخُفَّاشُ - اَلطَّنَانُ - اَلْجِمَالُ - اَلْحَوْتُ اَلْأَزْرَقُ » الف) تُصْنَعُ مِنْهُ الْمَلَابِسُ: ب) اَصْغَرُ طَائِرٍ فِي الْعَالَمِ: ج) اَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ: د) مِنَ الْمَلَابِسِ النَّسَائِيَّةِ:		
۱۴	انتخبِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ : الف) الزَّرَاعَةُ اَسَاسُ ظُهُورِ الْقَدِيمَةِ. (اَلْحَضَارَاتِ - اَلْآلَافِ - اَلْمَوَاشِي) ب) يَخْتَلِفُ السَّعْرُ حَسَبِ (اَلْمُفْرَدَاتِ - اَلْقَرِيسَةِ - اَلنَّوْعِيَّاتِ) ج) قَرِيقُنَا هَجَمَ عَلَى (اَلتَّسْلُّلِ - اَلْمَرْمَى - اَلْحَصَادِ) د) مِنْ اَخْلَاقِ الْجَاهِلِ قَبْلَ اَنْ يَفْهَمَ. (اَلْمُعَرَّبَةُ - اَلْمُظَلَّلَةُ - اَلْمُعَارَضَةُ)		
۱۵	عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ اَلْخَطَا حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ اَلْوَاقِعِ: الف) اَلْعَرَبُ يَنْطَقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ طَبَقَ اَصْلِهَا. اَلصَّحِيحُ اَلْخَطَا ب) اَلَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقَعُ فِي خَطَا. اَلصَّحِيحُ اَلْخَطَا		
۱۶	اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ اَجِبْ عَنِ الْاَسْئَلَةِ : قال رسول الله ﷺ: تَفَكَّرُوا فِي الْخَلْقِ وَ لَا تَفَكَّرُوا فِي الْخَالِقِ. وَ مِنْ عَجَائِبِ الْمَخْلُوقَاتِ هِيَ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ. عِنْدَ شِدَّةِ الْحَرَارَةِ، تَضَعُ الْحَيَّةُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ، ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا. فَعِنْدَمَا يَقِفُ طَائِرٌ عَلَى الْعَصَا، تَصِيدُهُ. الف) ماذا تصيد حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ؟ ب) أين تَضَعُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ ذَنْبَهَا؟ ج) مَنْ قَالَ: « تَفَكَّرُوا فِي الْخَلْقِ .. »؟ د) أَيُّ عُنْوَانٍ مُنَاسِبٌ لِلنَّصِّ؟ (۱) عَجَائِبُ الْمَخْلُوقَاتِ. (۲) تَرْبِيَةُ الْمَوَاشِي.		
۱۷	اُجِبْ عَنِ الْاَسْئَلَةِ : الف) كَمْ عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ؟ ب) أَيُّ لَوْنٍ تُحِبُّهُ؟		
۱۸	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ : « هَذَا ، تومانٍ ، الْقَمِيصُ ، بِكَمْ ، ؟ ، ؟ : ؟		

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: فنی و حرفه ای و کاردانش	ساعت شروع: ۷:۳۰	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳	تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۶		
پایه: دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه: ۲	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://azmoon.medu.gov.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) درآمد (درس ۱ ص ۳) ب) داور (درس ۲ ص ۱۷) ج) بال (درس ۳ ص ۲۶) د) عادت بده (درس ۴ ص ۱۵) «هر مورد ۰/۲۵»	۱
۲	الف) الْأَكْلُ = التَّائُلُ (درس ۳ ص ۳۱) ب) تَكَرَّرَ ≠ تُحِبُّ (درس ۲ ص ۲۱) «هر مورد ۰/۲۵»	۰/۵
۳	ج) أَحْسَنَ (درس ۱ ص ۵)	۰/۲۵
۴	لُحُومَ (درس ۱ ص ۴)	۰/۲۵
۵	الف) غمگین نباش (۲۵/۰) قطعاً خدا با ماست. (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۴۴) ب) برای چه می گویند (۰.۲۵) آنچه را انجام نمی دهید. (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۱۴) ج) قیمت بلیط اتوبوس (۰.۲۵) ارزان تر از (۰.۲۵) بلیط هواپیما است. (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۸) د) ملافه قطعه (۰.۲۵) پارچه ای است که روی تخت (۰.۲۵) گذاشته می شود. (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۴۵) ه) مرغ باران (۰.۲۵) باقی مانده های غذا (۰.۲۵) از دهان تمساح را می خورد. (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۲۶) و) حق را بگو (۰.۲۵) در آنچه که به سود تو (۰.۲۵) و به زیان تو است. (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۲۱) ز) من دچار (۰.۲۵) سرما خوردگی شدیدی هستم (۰.۲۵) و سر درد دارم. (۰.۲۵) (درس ۳ ص ۲۹) ح) دامداری (۰.۲۵) فرصت هایی کاری (۰.۲۵) برای مردم خلق می کند. (۰.۲۵) (درس ۱ ص ۳) ط) بازیکن گلی (۰.۲۵) در مسابقه ثبت کرد (ز.د). (۰.۲۵) (درس ۲ ص ۱۷) ی) ابریشم از کلمات (۰.۲۵) فارسی عربی شده است. (۰.۲۵) (درس ۴ ص ۳۸)	۶/۵
۶	الف) (۲) (درس ۱ ص ۹) ب) (۱) (درس ۳ ص ۲۶) «هر مورد ۰/۲۵»	۰/۵
۷	الف) ترازو / شناخته می شود (درس ۱ ص ۱۰) ب) فروش / نسخه (درس ۴ ص ۴۱) «هر مورد ۰/۲۵»	۱
۸	الف) می نشینند (درس ۴ ص ۴۲) ب) ننشین (درس ۴ ص ۴۲) ج) ننشست (ننشسته است) (درس ۴ ص ۴۲) د) بنویسید (درس ۴ ص ۴۲) ه) خواهیم نوشت (درس ۴ ص ۴۲) و) نخواهند نوشت (درس ۴ ص ۴۲) «هر مورد ۰/۲۵»	۱/۵
۹	الف) (۱) مضارع (درس ۳ ص ۳۳) ب) (۱) يَقُولُ (درس ۲ ص ۲۲) الف) (۲) ماضی (درس ۳ ص ۳۴) ب) (۲) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۲۲) «هر مورد ۰/۲۵»	۱
«ادامه راهنمای تصحیح در صفحه بعد»		

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: فنی و حرفه ای و کاردانش	ساعت شروع: ۷:۳۰	مدت آزمون: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
پایه: دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه: ۲	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://azmoon.medu.gov.ir	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۰	الف) غَفَّار / بسیار آمرزنده (درس ۲ ص ۲۰) (ب) اُتقی / پرهیزکارترین (درس ۲ ص ۲۱) «هر مورد ۰/۲۵»	۱
۱۱	الف) المَلْعَب / ورزشگاه (درس ۲ ص ۱۷) (ب) المَطْبَخ / آشپزخانه (درس ۳ ص ۳۰) «هر مورد ۰/۲۵» ج) مَصَانِع / کارخانه ها (درس ۳ ص ۳۰)	۱/۵
۱۲	الف) (۲) (درس ۴ ص ۴۲) (ب) (۱) (درس ۴ ص ۴۳) «هر مورد ۰/۲۵»	۰/۵
۱۳	الف) الصُّوف (درس ۱ ص ۳) (ب) الطَّنَان (درس ۳ ص ۲۶) «هر مورد ۰/۲۵» ج) الحُوتُ الأزرق (درس ۳ ص ۳۲) (د) الفُستَآن (درس ۱ ص ۵)	۱
۱۴	الف) الحَضَارَات (درس ۱ ص ۴) (ب) النُّوعِيَات (درس ۱ ص ۵) «هر مورد ۰/۲۵» ج) المَرْمَى (درس ۲ ص ۱۷) (د) المِعَارِضَةُ (درس ۴ ص ۴۴)	۱
۱۵	الف) الخَطَأ (درس ۴ ص ۳۹) (ب) الصَّحِيح (درس ۲ ص ۱۶) «هر مورد ۰/۲۵»	۰/۵
۱۶	الف) طائراً (درس ۳ ص ۲۷) (ب) فی الرَّمْلِ (درس ۳ ص ۲۷) «هر مورد ۰/۲۵» ج) رسولُ الله (ص) (درس ۳ ص ۲۷) (د) (۱)	۱
۱۷	الف) أربعة (درس ۱ ص ۱۰) (ب) الأزرق و الأبيض و... (درس ۱ ص ۵) «هر مورد ۰/۲۵»	۰/۵
۱۸	بِکَمْ تومانی (۰/۲۵) هذا القَمِيصُ؟ (۰/۲۵) (درس ۱ ص ۵)	۰/۵
۲۰	جمع نمره	

همکاران گرامی، خدا قوت، تمام موارد درخور اهمیت جهت نمره گذاری در راهنمای تصحیح نوشته شده است، خواهشمند است جهت رعایت عدالت آموزشی، اوراق دانش آموزان، صرفاً بر اساس راهنمای مذکور تصحیح و بازبینی شوند.

با سپاس از مساعدت همکاران بزرگوار